

No. 43044. Multilateral

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING ON MARITIME TRANSPORT COOPERATION BETWEEN ARAB COUNTRIES. DAMASCUS, 9 MAY 2005 [United Nations, Treaty Series, vol. 2385, I-43044.]

AMENDMENT TO THE TITLE OF THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING ON MARITIME TRANSPORT COOPERATION BETWEEN ARAB COUNTRIES. CAIRO, 10 AUGUST 2016*

Entry into force: 10 November 2016, in accordance with article 18

Authentic texts: Arabic and English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 10 November 2016

*No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

N° 43044. Multilatéral

MÉMORANDUM D'ACCORD SUR LA COOPÉRATION DANS LE DOMAINE DES TRANSPORTS MARITIMES ENTRE PAYS ARABES. DAMAS, 9 MAI 2005 [Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2385, I-43044.]

AMENDEMENT AU TITRE DU MÉMORANDUM D'ACCORD SUR LA COOPÉRATION DANS LE DOMAINE DES TRANSPORTS MARITIMES ENTRE PAYS ARABES. LE CAIRE, 10 AOÛT 2016*

Entrée en vigueur : 10 novembre 2016, conformément à l'article 18

Textes authentiques : arabe et anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 10 novembre 2016

*Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.

[ARABIC TEXT – TEXTE ARABE]

تعديل اسم المذكرة ليصبح "مذكرة التفاهم بشأن التعاون في مجال النقل البحري بين الدول العربية".